

The Government of the Republic of the Union of Myanmar **Ministry of Transport and Communications Department of Civil Aviation**

Yangon

Tel: +951 533015

DCA HQ Building

Fax: +951 533016 Email: dgdca@dca.gov.mm, Website: www.dca.gov.mm

Yangon International Airport

Mingaladon, Yangon 11021

CIRCULAR

2/2023 No.:

Date: 21 March 2023

PUBLIC HEALTH REQUIREMENTS FOR TRAVELERS ENTERING MYANMAR THROUGH

INTERNATIONAL COMMERCIAL FLIGHTS

The Ministry of Health has issued the attached notification to put in place public 1.

health requirements for travelers entering Myanmar through international commercial flights

which will take effect from 22 March 2023 0001 Hour Myanmar Standard Time and supersede

the public health requirements for travelers entering Myanmar through International

commercial flights (18-2-2023).

2. The Department of Civil Aviation, therefore, requires all air operators providing

international air services to and from Myanmar, and all international airport operators in

Myanmar to take note of the requirements in the attached notification for preparations or

appropriate actions, as required.

Kyaw Soe

Acting Director General

Circulation:

All air operators providing international air services to and from Myanmar

All international airport operators in Myanmar

1/2

Copy to:

- All ground handling service providers in Myanmar
- Chairman of Airport Coordinating Committee (Yangon International Airport/Mandalay International Airport/Nay Pyi Taw International Airport)



နိုင်ငံတကာပုံမှန်လေကြောင်းခရီးစဉ်များဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်မည့် ခရီးသွားများအတွက် ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ

(11-2-1015)

- ၁။ ခရီးသွားများတွင် အောက်ပါစာရွက်စာတမ်း/အထောက်အထားများ ရှိရမည်–
 - (က) ကျန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာနက အသိအမှတ်ပြုထားသည့် အောက်ပါကိုဗစ်–၁၉ ရောဂါ ကာကွယ်ဆေးများအနက် တစ်မျိုးမျိုးကို မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဆိုက်ရောက်သည့် နေ့ရက် မတိုင်မီ လွန်ခဲ့သော (၁၄) ရက်ကျော်က အကြိမ်ပြည့် ထိုးနှံပြီးကြောင်း သက်သေခံ လက်မှတ်–
 - CoronaVac (Sinovac Biotech Ltd.)
 - AstraZeneca or Covishield (AstraZeneca & University of Oxford/SK
 Bioscience (Korea) /Siam BioScience/ Serum Institute of India (SII))
 - Pfizer- BioNTech COVID-19 Vaccine or Comirnaty (Pfizer Inc., & BioNTech):
 - Janssen or Johnson & Johnson (Janssen Pharmaceuticals
 Companies of Johnson & Johnson)
 - Moderna (ModernaTX, Inc.)
 - Sinopharm or COVILO or BIBP-CorV (Beijing Institute of Biological Products Co., Ltd):
 - Sputnik V (Gam-COVID-Vac) (Gamaleya National Research Centre of Epidemiology and Microbiology)
 - Sputnik Light (Gamaleya National Research Centre of Epidemiology)
 and Microbiology)
 - Covaxin by Bharat Biotechii
 - Myancopharm by Ministry of Industry, Myanmar
 - Nuvaxovid (NVX-CoV2373) vaccine, Novavax Co.Ltd
 - Covovax, Serum Institute of India Pvt Ltd
 - CorBEvaxTM , Biological E Limited
 - COMIRNATY®, BioNTech Manufacturing GmbH
 - COMIRNATY®Original/Omicron BA.1, BioNTech Manufacturing GmbH
 - VAXZEVRIA, AstraZeneca AB / SK Bioscience Co. Ltd

- COVISHIELD™, Serum Institute of India Pvt. Ltd
- COVID-19 Vaccine, Janssen-Cilag International NV
- SPIKEVAX, Moderna Biotech
- CONVIDECIA, CanSino Biologics Inc

[အသက် (၁၂) နှစ်အောက် ကလေးများအနေဖြင့် ကာကွယ်ဆေး အကြိမ်ပြည့်ထိုးနှံထားသည့် မိဘ (သို့မဟုတ်) အုပ်ထိန်းသူနှင့်အတူ ခရီးသွားခြင်းဖြစ်ပါက ဤသတ်မှတ်ချက်မှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြု သည်။ သက်သေခံလက်မှတ်တွင် ကာကွယ်ဆေးအမည်၊ ထိုးနှံသည့်နိုင်ငံနှင့်ရက်စွဲများကို ခရီးသွား၏ နိုင်ငံ ကူးလက်မှတ်ပါ အချက်အလက်များနှင့်အတူအင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ဖြစ်စေ၊ မြန်မာဘာသာဖြင့် ဖြစ်စေ၊ နှစ်မျိုးစလုံးဖြင့် ဖြစ်စေ ရှင်းလင်းတိကျစွာ ဖော်ပြရမည်။]

- (ခ) ကိုဗစ်–၁၉ ကာကွယ်ဆေးအကြိမ်ပြည့် မထိုးနှံထားသူများအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဆိုက်ရောက်သည့် အချိန်မတိုင်မီ အများဆုံး (၄၈) နာရီအတွင်း ကိုဗစ်–၁၉ ရောဂါ ကင်းရှင်းကြောင်း RT–PCR နည်းဖြင့် စစ်ဆေးထုတ်ပေးထားသည့် ဓာတ်ခွဲအဖြေ [အသက် (၁၂) နှစ်အောက် ကလေးများကို ဤသတ်မှတ်ချက်မှ ကင်းလွတ်ခွင့်ပြုသည်။ ကိုဗစ်–၁၉ ရောဂါကင်းရှင်းကြောင်း စစ်ဆေးထုတ်ပေးထားသည့် ဓာတ်ခွဲအဖြေနှင့် စစ်ဆေးသည့် နေ့ရက်ကို ခရီးသွား၏ နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ပါ အချက်အလက်များနှင့်အတူ အင်္ဂလိပ်ဘာသာဖြင့် ရှင်းလင်း တိကျစွာ ဖော်ပြရမည်။]
- (ဂ) နိုင်ငံခြားသားခရီးသွားများအတွက် ကိုဗစ်–၁၉ဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးအာမခံ ဝယ်ယူ ထားကြောင်း အထောက်အထား
 (နိုင်ငံခြားသားခရီးသွားများအတွက် သက်ဆိုင်ရာနိုင်ငံအစိုးရ/ ကျန်းမာရေးအာမခံ လုပ်ငန်းများထံမှ လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံတကာအသိအမှတ်ပြု ကျန်းမာရေးအာမခံ လုပ်ငန်းများထံမှလည်းကောင်း ကိုဗစ်–၁၉ဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးအာမခံအပါအဝင် ကျန်းမာရေးအာမခံဝယ်ယူထားကြောင်း အထောက် အထားတင်ပြနိုင်ပါက မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းထံမှ ကျန်းမာရေးအာမခံဝယ်ယူခြင်းအား ကင်းလွတ် ခွင့်ပြုပါမည်။ အထက်ဖော်ပြပါကျန်းမာရေးအာမခံဝယ်ယူထားကြောင်း အထောက်အထား မတင်ပြနိုင် ပါက မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်းထံမှ ကိုဗစ်–၁၉ ဆိုင်ရာ ကျန်းမာရေးအာမခံ ဝယ်ယူရပါမည်။ အသေးစိတ်ကို မြန်မာ့အာမခံလုပ်ငန်း website Myanma Insurance (mminsurance.gov.mm) တွင်

၂။ ခရီးသွားများအနေဖြင့် စာပိုဒ် ၁ တွင် ဖော်ပြထားသည့် စာရွက်စာတမ်း/ အထောက်အထား အသီးသီး၏ မိတ္တူတစ်စုံစီကို မြန်မာနိုင်ငံသို့ လာရောက်မည့် လေယာဉ်ပေါ်သို့ တက်ရောက်ရန် စာရင်းသွင်းစဉ် လေကြောင်းလိုင်းဝန်ထမ်းများကိုလည်းကောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဆိုက်ရောက်ချိန်တွင် သက်ဆိုင်ရာလေဆိပ်ရှိ ကျန်းမာရေးအရာရှိများကိုလည်းကောင်း ပြသရမည်။

လေ့လာနိုင်ပါသည်။)

၃။ ခရီးသွားများအနေဖြင့် ကျန်းမာရေးကြေညာချက် (Health Declaration Form) ကို မြန်မာ နိုင်ငံသို့ ဆိုက်ရောက်ချိန်တွင် သက်ဆိုင်ရာလေဆိပ်ရှိ ကျန်းမာရေးအရာရှိများထံသို့ တင်ပြရမည်။ ၁၁။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် ခရီးတစ်ထောက်ရပ်နားရန် လိုအပ်သည့် နိုင်ငံခြားလေယာဉ်အမှုထမ်းများ အနေဖြင့် ၎င်းတို့၏ နောက်တစ်ကြိမ်လေယာဉ်ခရီးစဉ် မတိုင်မီအထိ သတ်မှတ်ထားသည့် ဟိုတယ် များတွင် သက်ဆိုင်ရာကျန်းမာရေးအစီအမံများနှင့်အညီ သီးခြားနေထိုင်ရမည်။

၁၂။ ခရီးသွားများအနေဖြင့် မိမိတို့၏ ဗီဇာလိုအပ်ချက်/ ကင်းလွတ်ခွင့်များနှင့် အခြားဗီဇာဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များကို လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေးနှင့်ပြည်သူ့အင်အားဝန်ကြီးဌာန website (<u>https://evisa.moip.gov.mm</u>) တွင် ကြည့်ရှုနိုင်သည်။

၁၃။ ခရီးသွားများအနေဖြင့် လေကြောင်းပို့ဆောင်ရေးဦးစီးဌာနမှ သတ်မှတ်သည့်လေဆိပ်များ မှတစ်ဆင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်ခွင့်ပြုမည်ဖြစ်ပါသည်။

၁၄။ ဤသတ်မှတ်ချက်များသည် အချိန်နှင့်တစ်ပြေးညီ ပြောင်းလဲမှုရှိနိုင်ပါသည်။

၁၅။ ဤသတ်မှတ်ချက်များသည် ၂၂–၃–၂၀၂၃ ရက်နေ့၊ မြန်မာစံတော်ချိန် ၀၀:၀၁ နာရီမှ စတင် သက်ဝင်မည်ဖြစ်ပြီး "နိုင်ငံတကာပုံမှန်လေကြောင်းခရီးစဉ်များဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံသို့ ဝင်ရောက်မည့် ခရီးသွားများအတွက် ပြည်သူ့ကျန်းမာရေးဆိုင်ရာ သတ်မှတ်ချက်များ (၁၈–၂–၂၀၂၃)" ကို အစားထိုး မည် ဖြစ်ပါသည်။

PUBLIC HEALTH REQUIREMENTS FOR TRAVELERS



ENTERING MYANMAR THROUGH INTERNATIONAL COMMERCIAL FLIGHTS

(22-3-2023)

- 1. Travelers shall have the following documents:
 - (a) a COVID 19 vaccination certificate showing that they were fully vaccinated, at least 14 days before arrival to Myanmar, with one of the following vaccines which has been approved by the Ministry of Health (MOH) –

CoronaVac (Sinovac Biotech Ltd.);

- AstraZeneca or Covishield (AstraZeneca & University of Oxford/SK Bioscience (Korea)/Siam BioScience/ Serum Institute of India (SII));
- Pfizer- BioNTech COVID-19 Vaccine or Comirnaty (Pfizer Inc., & BioNTech);
- Janssen or Johnson & Johnson (Janssen Pharmaceuticals Companies of Johnson & Johnson);
- Moderna (ModernaTX, Inc.,);
- Sinopharm or COVILO or BIBP-CorV (Beijing Institute of Biological Products Co., Ltd);
- Sputnik V (Gam-COVID-Vac) (Gamaleya National Research Centre of Epidemiology and Microbiology);
- Sputnik Light (Gamaleya National Research Centre of Epidemiology and Microbiology)
- Covaxin by Bharat Biotech; and
- Myancopharm by Ministry of Industry, Myanmar.
- Nuvaxovid (NVX–CoV2373) vaccine, Novavax Co.Ltd
- Covovax, Serum Institute of India Pvt Ltd
- CorBEvax[™], Biological E Limited
- CorBEvaxTM , Biological E Limited
- COMIRNATY®, BioNTech Manufacturing GmbH
- COMIRNATY®Original/Omicron BA.1, BioNTech Manufacturing GmbH
- VAXZEVRIA, AstraZeneca AB / SK Bioscience Co. Ltd
- COVISHIELD™, Serum Institute of India Pvt. Ltd
- COVID-19 Vaccine, Janssen-Cilag International NV
- SPIKEVAX, Moderna Biotech
- CONVIDECIA, CanSino Biologics Inc

(Children under 12 years old are exempted from this requirement, if they travel with fully vaccinated parent(s) or guardian(s). The country, name and date(s) of vaccination must be clearly stated in English and/or Myanmar, with the particulars of the travelers according to their passport.)

- (b) The negative COVID-19 RT-PCR result issued at most 48 hours before arrival to Myanmar if the passenger is unvaccinated or not fully vaccinated (Children under 12 years old are exempted from this requirement. The negative COVID-19 test result and the date of the test taken [or] information regarding COVID-19 recovery must be clearly stated in English, with the particulars of the travelers according to their passport.)
- (c) (For travelers who are foreigners) a COVID-19 medical insurance

 (If they can submit the purchase documentation of the health insurance including

 COVID-19 medical insurance from the relevant country or internationally recognized

 insurance companies they can exempt from purchasing health insurance from Myanma

 insurance. If they cannot present any relevant document, they shall purchase the

 COVID-19 medical insurance from Myanma insurance. Detailed information can be

 obtained at the Myanma Insurance's website (https://www.mminsurance.gov.mm)).
- 2. Travelers shall present a printed copy of each document mentioned in the paragraph 1 to airline staffs upon check-in before boarding the aircraft destined for Myanmar as well as to the respective airport health authorities upon arrival to Myanmar.
- 3. Travelers shall submit a Health Declaration Form to the respective airport health authorities upon arrival to Myanmar.

(A legal action will be taken against a traveler, if he or she provides any incorrect information in the Health Declaration Form.)

- 4. Travelers shall be subject to a thermal screening to be conducted by the respective airport health authorities, upon arrival to Myanmar.
- 5. If the travelers are fond to be symptomatic of COVID-19 at airport health fever screening, they will be tested on COVID-19 by RDT. Travelers shall be immediately isolated and taken to a medical facility or treatment center or hotel designated by the MOH as per health protocols, if positive on COVID-19 testing.
- 6. Travelers shall report to the respective health authorities, if they have developed signs and symptoms of COVID-19 during their stay in Myanmar.

(Contact details of the respective health authorities can be obtained from the designated hotels.)

- 7. Before departure from Myanmar, travelers may take COVID-19 tests, as required by the countries they will travel to and transit through, at laboratories designated by the MOH, at their own cost.
- 8. Travelers who can't present the documents mentioned in the paragraph 1 (a) and (b) may enter Myanmar only by relief flights.

(Travelers who are foreigners shall not be allowed to take relief flights to Myanmar from 17 April 2022 onward.)

- 9. The travelers shall strictly follow the instructions made by the respective health authorities and airport authorities. A legal action will be taken against the traveler concerned, if there is a breach of COVID-19 control regulations.
- 10. State guests or foreign delegates visiting Myanmar by state flights or special flights may seek exemptions from the above requirements by submitting a request letter to the Central Committee for Prevention, Control and Treatment of COVID-19, the Ministry of Foreign Affairs and the MOH, at least (5) working days prior to the date of arrival.
- 11. Foreign air crew who need a layover in Myanmar are subjected to self-isolation at hotels designated by the MOH until their next flight, as per respective health protocols.
- 12. Travelers shall access the website of Ministry of Immigration and Population (https://evisa.moip.gov.mm) for their visa requirements or exemptions and other visa-related matters.
- 13. Travelers shall enter to Myanmar through airports approved by Department of Civil Aviation.
- 14. These requirements are subject to changes.
- 15. These requirements shall take effect from 22–3–2023/ 00:01 Hour Myanmar Standard Time, and supersede the Public Health Requirements for Travelers Who Wish to Enter into Myanmar through International Commercial Flights (18–2–2023).